

61.149.221.004

E03R 说明书2

七国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/225*392mm/A0



E03R

ALL-METAL KEYCHAIN FLASHLIGHT



260 LUMENS MAXIMUM OUTPUT



42 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE

(ENGLISH)FENIX E03R FLASHLIGHT

- MATCH CA18 white light LED and Everlight 2835 red light LED, with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in 200mAh Li-polymer battery.
- Battery level indication and low-voltage warning.
- Intelligent overheat protection against high surface temperature.
- All-metal CNC machining light body.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Recessed switch and lockout function.
- Size: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Weight: 0.78 oz / 22 g.

OPERATING INSTRUCTION ①

On/Off
Press and hold the switch for 0.5 seconds to turn on/off the light.
Press and hold the switch for 1.2 seconds to turn on the red light.

Output Selection
White light: single click the switch to cycle through Eco→Low→Med→High.
Red light: single click the switch to cycle through Red→Red Flash.

Lock/Unlock
Lock: with the light switched off, double click the switch to lock the light; the light will blink twice on Low to indicate lock.

CHARGING ②

1.First switch off the light and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.
Note:
The normal charging time is approximately 1 hour and 20 minutes from depletion to full charging.

(中文)Fenix E03R 手电

- 使用MATCH CA18 白光LED和E03R2835红光LED，寿命50000+小时
- 内置200mAh锂聚合物电池
- 电量指示和电量不足报警
- 智能温控，防止外壳温度过高影响使用舒适度
- 全金属CNC加工机身
- 表面进行HAIII硬阳极氧化抗磨处理
- 下压式按键设计和按钮锁定功能
- 47 x 24 x 12毫米
- 重量22克

使用说明 ①

打开/关闭
长按开关按钮0.5S可以打开/关闭手电
(长按1.2S进入红光模式)

档位切换
白光模式：单击按键，即可按开关→低亮→中亮→高亮→爆闪的顺序调节亮度档位；
红光模式：单击按键，即可按开关→红光档→爆闪的顺序调节亮度档位。

锁定/解锁
锁定：关闭状态下，双击按键锁定，低亮模式2次后解锁；
解锁：任意状态下，双击解锁，进入低亮档位点亮。
长按：任意状态下长按2次后解锁操作，直至长按开关，手电会以低亮档2次后熄灭，提示处于锁定状态。

低亮警示
如果手电检测到电池电压过低，会提示的自动降低当前工作档位，直到降至最低档位为止，如果存在电量耗尽风险则连续发出电压过低，提醒的红色电量指示灯会自动亮起并闪烁，以提示您及时充电，以免造成充电电池的寿命缩短或损坏；同时为了保障用户的安全使用，手电不会自动关机，将会以这样提示方式一直持续工作至电池电量耗尽直至彻底耗尽为止。

充电说明 ②

(SPANISH)INTERNA FENIX E03R

- Led de luz blanca MATCH CA18 y Led de luz roja Everlight 2835, con vida útil de 50.000 horas.
- Alimentado por batería de polímeros de litio de 200 mAh.
- Indicador de nivel de batería y advertencia de bajo voltaje.
- Protección inteligente de sobrecalentamiento para evitar alta temperatura en la superficie.
- Cuerpo liviano mecanizado en CNC completamente metálico.
- Anodizado Premium tipo HAIII duro con acabado anti abrasivo.
- Interruptor empotrado y función de bloqueo.
- Tamaño: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Peso: 0.78 oz / 22 g.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ①

Encendido/Apagado
Mantenga presionado el interruptor durante 0,5 segundos para encender/apagar la luz.
Mantenga presionado el interruptor durante 1,2 segundos para encender la luz roja.

Selección de potencias
Luz blanca: haga clic en el interruptor para recorrer Eco → Bajo → Medio → Alto.
Luz roja: haga clic en el interruptor para recorrer Rojo → Flash rojo.

Bloqueo / Desbloqueo
Bloqueo: con la luz apagada, haga doble clic en el interruptor para bloquear la luz; la luz parpadeará dos veces en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.
Desbloqueo: con la luz bloqueada, haga doble clic en el interruptor, la luz se desbloqueará y se activará en potencia Baja.

En estado bloqueado, hacer clic o presionar el interruptor activará 2 parpadeos de un segundo en potencia Baja para indicar el estado bloqueado.

TECHNICAL PARAMETERS						
ANSI/PLATO FL1	HIGH	MED	LOW	ECO	RED	RED FLASH
2 ^{1/2} OUTPUT	260 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	4 lumens	4 lumens
⌚ RUNTIME	45 minutes	1 hour 15 minutes	3 hours	18 hours	5 hours 30 minutes	/
📏 DISTANCE	42 meters	25 meters	16 meters	7 meters	10 meters	/
☀ INTENSITY	441 candela	156 candela	64 candela	13 candela	25 candela	/
🛡 IMPACT RESISTANCE	1 meter					
🌧 WATERPROOF	IP68					

▲ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% ± 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

2.Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION ③

With the light switched off, single click the switch to check the battery status. The battery level indicator will display the battery status for 3 seconds.
Green constant on: saturated (100% - 70%)
Green flashes: sufficient (70% - 40%)
Red constant on: poor (40% - 10%)
Red flashes (2Hz): critical (10% - 1%)
Note: The battery status will be displayed each time the light is switched on.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on High output level for extended periods. To reduce the temperature, the light will automatically step down a few lumens. High output level can be reselected if needed.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens on Eco output mode, the battery level indicator blinks red to remind you to recharge the battery. To ensure normal use, the flashlight will not turn off automatically and will work till the battery is depleted.

USAGE AND MAINTENANCE

- Fully charge the light in time to ensure normal use next time.
- Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.
- Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.

INCLUDED
E03R flashlight, USB Type-C charging cable, Key chain, Information leaflet, User manual, Warranty card.

▲ WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

技术参数

ANSI/PLATO FL1	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	红光档	红闪档
2 ^{1/2} 亮度	260流明	80流明	30流明	5流明	4流明	4流明
🕒 续航	45分	1小时15分	3小时	18小时	5小时30分	/
📏 射程	42米	25米	16米	7米	10米	/
☀ 照度	441坎德拉	156坎德拉	64坎德拉	13坎德拉	25坎德拉	/
🛡 防撞高度	1米					
🌧 防水等级	IP68					

▲ 注：上述参数只是一个近似值，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出，实际表现随着使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留电量保护测试的累计续航。

智能温控

当长时间以高亮档工作时会产生大量热量，为避免影响使用舒适度，手电会自动降档，若要继续工作在高亮档，请手动重新升降。

电量提示 ③

关机状态下单击开关按钮查看电量，电量指示灯闪烁次数，其中：
绿灯常亮（代表电量充足）：100%-70%
绿灯闪烁（代表电量充足）：70%-40%
红灯常亮（代表电量不足）：40%-10%

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	ALTO	MEDIO	BAJO	ECO	ROJO	ROJO INTERMITENTE
2 ^{1/2} OUTPUT	260 lumens	80 lumens	30 lumens	5 lumens	4 lumens	4 lumens
⌚ AUTONOMÍA	45 minutos	1 hora 15 minutos	3 horas	18 hora	5 hora 30 minutos	/
📏 DISTANCIA	42 metros	25 metros	16 metros	7 metros	10 metros	/
☀ INTENSIDAD	441 candelas	156 candelas	64 candelas	13 candelas	25 candelas	/
🛡 RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro					
🌧 IMPERMEABLE	IP68					

▲ Nota: Las especificaciones anteriores provienen de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio a una temperatura de 21 ± 3 ° C y una humedad del 50% al 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo.
*La potencia alta se mide en total de tiempo de ejecución, mecanismo de protección.

CARGA ②

1.Primeramente apague la luz y conecte la toma USB A del cable de carga a una toma de corriente, luego conecte la toma USB tipo C del cable de carga a la fuente de alimentación.
2.El indicador se mostrará rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3.Una vez completada la carga, asegúrese de cerrar la cubierta anti-polvo.

Nota:
1.El tiempo de carga normal es de aproximadamente 1 hora y 20 minutos con una batería totalmente agotada, hasta la carga completa.
2.Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA ③

Con la luz apagada, haga clic en el interruptor para verificar el estado de la batería. El indicador de nivel de batería mostrará el estado de la batería durante 3 segundos.
Verde constante: encendido: saturado (100% - 70%)
Verde parpadeando: suficiente (70% - 40%)

LIGHTING FOR EXTREMES



FACEBOOK



WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Hugu Technology Industrial Park, 83 Baodao Road, Bao'an District, Shenzhen 518133, China



61.149.221.004-A0-20200724

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E03R

- Светодиод MATCH CA18 белого света и EVERLIGHT 2835 красного света, ресурс 50 000 часов.
- Встроенный аккумулятор 200 мАч Li-polymer.
- Индикация уровня заряда аккумулятора и предупреждение о низком напряжении.
- Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
- Металлический корпус с высокоточной машинной обработкой.
- Покрытие корпуса: прецизионное высокоскоростное анодирование HAIII степени жесткости, устойчивое к царапинам.
- Углубленная кнопка с функцией блокировки.
- Размеры: 47 x 24 x 12 мм.
- Вес: 22 г.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Нажмите и удерживайте кнопку 0,5 секунды, чтобы включить/выключить фонарь.
Нажмите и удерживайте кнопку 1,2 секунды, чтобы включить красный свет.

Выбор режима
Белый свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Эко – Минимальный – Средний – Максимальный. Красный свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим Красный – Красные вспышки.
Блокировка/Разблокировка
Блокировать: когда фонарь включен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь дважды мигнет в Минимальном режиме, чтобы показать статус блокировки.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован, дважды нажмите на кнопку, фонарь разблокируется и активируется в Минимальном режиме.
В статусе блокировки любое нажатие на кнопку

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX E03R

- LED blanche MATCH CA18 et LED rouge Everlight 2835, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Batterie Li-polymer intégrée de 200 mAh.
- Indication du niveau de batterie et avertissement de basse tension.
- Protection intelligente de surchauffe contre les températures de surface élevées.
- Corps léger entièrement en métal et usiné par machine CNC.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Interrupteur encastré et fonction de verrouillage.
- Dimensions: 47 x 24 x 12 mm / 1.85" x 0.94" x 0.47".
- Poids: 22 g / 0.78 oz.

MODE D'EMPLOI ①

On/Off
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe.
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 1,2 seconde pour activer la lumière rouge.

Sélection du mode de puissance
Lumière blanche: cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler/dans l'ordre Rouge→Flash Rouge.

Verrouillage/Déverrouillage
Verrouillage: Lampe éteinte, double clic sur l'interrupteur pour la verrouiller, la lampe clignotera plusieurs fois en puissance Faible pour indiquer son verrouillage.
Déverrouillage: lampe verrouillée, double clic sur l'interrupteur, la lampe sera déverrouillée et s'activera en puissance Faible.

En mode verrouillé, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde en mode Faible pour indiquer qu'elle est verrouillée.

USO Y MANTENIMIENTO

- Cargue a tiempo la batería para garantizar el uso normal la próxima vez.
- Recargue una linterna almacenada cada cuatro meses para mantener el rendimiento óptimo de la batería.
- Una vez que se completa la carga, asegúrese de cerrar la cubierta anti-polvo.

INCLUYE

Linterna E03R,Cable de carga Tipo C, Aro para llavero, folleto informativo, manual de usuario, hoja de garantía.

▲ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de causar daños oculares al usuario u otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de nadie.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIA DE BAJA VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna está programada para reducir a una potencia más baja hasta que se alcanza la potencia Eco. Cuando esto sucede en potencia Eco, el indicador de nivel de batería parpadeará en rojo para recordarle que debe recargar la batería. Para garantizar un uso normal, la linterna no se apagará automáticamente y funcionará hasta que se agote la batería.

(GERMAN)E03R LED SCHLÜSSELBUNDELEUCHTE

- Weiße MATCH CA18 LED und rote Everlight 2835 LED, mit 50 000 Stunden Lebensdauer.
- Eingebauter 200mAh LiPo Akku.
- Kapazitätsanzeige und Warnung bei geringer Spannung.
- Intelligent Überhitzungsschutz.
- CNC-gefräster Aluminiumkörper.
- Premium Typ-III Anodisierung.
- Versenkt angebrachter Schalter und Bediensperre.
- Größe: 47 x 24 x 12 mm.
- Gewicht: 22 g.

BEDIENUNG ①

Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie den Schalter für 0,5 Sekunden, um das Licht einzuschalten.
Drücken und halten Sie den Schalter für 1,2 Sekunden, um das rote Licht einzuschalten.

Wahl der Helligkeit
Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht den Schalter kurz, um endlos durch die Helligkeitsstufen zu wechseln. Weißes Licht: Eco → Dunkel → Mittel → Hell. Rotes Licht: Rot → rot blinkend.

Aktivieren und Deaktivieren der Bediensperre
Aktivieren: Drücken Sie bei ausgeschaltetem Taschenlampe zweimal schnell den Schalter. Das zweimalige Blinken zeigt die Aktivierung der Bediensperre an. Deaktivieren: Drücken Sie zweimal schnell den Schalter. Die Bediensperre wird deaktiviert und die Helligkeitsstufe Dunkel leuchtet.
Wird bei aktivierter Bediensperre der Schalter anderweitig gedrückt, so blinkt das Licht 2 mal auf, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

LADEN ②

1. Schalten Sie die Taschenlampe aus und verbinden Sie sie mittels dem mitgelieferten USB-C Stromkabel mit einer handelsüblichen USB-Stromquelle.
2. Beim Laden wird der Indikator rot leuchten und zu grün wechseln, wenn der Akku aufgeladen ist.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E03R

- Светодиод MATCH CA18 белого света и EVERLIGHT 2835 красного света, ресурс 50 000 часов.
- Встроенный аккумулятор 200 мАч Li-polymer.
- Индикация уровня заряда аккумулятора и предупреждение о низком напряжении.
- Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
- Металлический корпус с высокоточной машинной обработкой.
- Покрытие корпуса: прецизионное высокоскоростное анодирование HAIII степени жесткости, устойчивое к царапинам.
- Углубленная кнопка с функцией блокировки.
- Размеры: 47 x 24 x 12 мм.
- Вес: 22 г.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Нажмите и удерживайте кнопку 0,5 секунды, чтобы включить/выключить фонарь.
Нажмите и удерживайте кнопку 1,2 секунды, чтобы включить красный свет.

Выбор режима
Белый свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Эко – Минимальный – Средний – Максимальный. Красный свет: однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим Красный – Красные вспышки.
Блокировка/Разблокировка
Блокировать: когда фонарь включен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь дважды мигнет в Минимальном режиме, чтобы показать статус блокировки.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован, дважды нажмите на кнопку, фонарь разблокируется и активируется в Минимальном режиме.
В статусе блокировки любое нажатие на кнопку

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX E03R

- LED blanche MATCH CA18 et LED rouge Everlight 2835, avec une durée de vie de 50 000 heures.
- Batterie Li-polymer intégrée de 200 mAh.
- Indication du niveau de batterie et avertissement de basse tension.
- Protection intelligente de surchauffe contre les températures de surface élevées.
- Corps léger entièrement en métal et usiné par machine CNC.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII.
- Interrupteur encastré et fonction de verrouillage.
- Dimensions: 47 x 24 x 12 mm / 1.85" x 0.94" x 0.47".
- Poids: 22 g / 0.78 oz.

MODE D'EMPLOI ①

On/Off
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 0,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe.
Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 1,2 seconde pour activer la lumière rouge.

Sélection du mode de puissance
Lumière blanche: cliquez une fois sur l'interrupteur pour faire défiler/dans l'ordre Rouge→Flash Rouge.

Verrouillage/Déverrouillage
Verrouillage: Lampe éteinte, double clic sur l'interrupteur pour la verrouiller, la lampe clignotera plusieurs fois en puissance Faible pour indiquer son verrouillage.
Déverrouillage: lampe verrouillée, double clic sur l'interrupteur, la lampe sera déverrouillée et s'activera en puissance Faible.

En mode verrouillé, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde en mode Faible pour indiquer qu'elle est verrouillée.

(ITALIAN)TORCIA FENIX E03R

- MATCH CA18 LED a luce bianca e Everlight 2835 LED a luce rossa, con una durata di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 200 mAh.
- Indicazione del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
- Protezione intelligente da surriscaldamento contro alte temperature superficiali.
- Corpo della luce di lavorazione CNC interamente in metallo.
- Finitura antiriflesso anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Interruttore ad incasso e funzione di blocco.
- Dimensioni: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Peso: 22 grammi.

ISTRUZIONI OPERATIVE ①

On/Off
Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.
Tenere premuto l'interruttore per 1,2 secondi per accendere la luce rossa.

Selezione Luce
Luce bianca: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Eco → Basso → Medio → Alto.
Luce rossa: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Rosso → Rosso lampeggiante.

Blocca/Sblocca
Blocco: con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore per bloccare la luce; la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.
Sblocca: con la luce bloccata, fai doppio clic sull'interruttore, la luce verrà sbloccata e attivata su Basso.
In stato bloccato, facendo clic o premendo l'interruttore si attiveranno 2 lampeggi di un secondo su Basso per indicare lo stato bloccato.

CARICA ②

1.Spegnere prima la luce e collegare la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collegare la presa USB di tipo C del cavo di ricarica alla luce.
2.L'indicatore visualizzerà rosso durante la ricarica e la luce scenderà automaticamente di alcuni lumens. Se necessario, è possibile selezionare nuovamente un livello di uscita elevato.
3.Una volta completata la ricarica, assicurarsi di chiudere il coperchio antipolvere.

Nota:
1.Il tempo di ricarica normale è di circa 1 ora e 20 minuti dall'esaurimento alla ricarica completa.
2.Ricaricare una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

INDICAZIONE LIVELLO BATTERIA ③

Con la luce spenta, fare clic sull'interruttore per verificare lo stato della batteria. L'indicatore del livello della batteria visualizzerà lo stato della batteria per 3 secondi.
Costante verde attivata: saturata (100% - 70%)
Lampi verdi: sufficienti (70% - 40%)
Costante rossa accesa: scarsa (40% - 10%)
Lampi rossi (2Hz): critico (10% - 1%)
Nota: lo stato della batteria verrà visualizzato ogni volta che si accende la luce.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	HELL	MITTEL	DUNKEL	ECO	ROT	ROT BLINKEND
2 ^{1/2} HELLIGKEIT	260 Lumen	80 Lumen	30 Lumen	5 Lumen	4 Lumen	4 Lumen
⌚ BRENNDAUER	45 Minuten	1 Stunde 15 Minuten	3 Stunden	18 Stunden	5 Stunden 30 Minuten	/
📏 REICHWEITE	42 Meter	25 Meter	16 Meter	7 Meter	10 Meter	/
☀ INTENSITÄT	441 Candela	156 Candela	64 Candela	13 Candela	25 Candela	/
🛡 STOFESTIGKEIT	1 Meter					
🌧 WASSERDICHTIGKEIT	IP68					

▲ Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden im Fenix Labor bei 21±3°C und 50% - 80% Luftfeuchtigkeit ermittelt. Je nach Umgebung, Alter und Akkuzustand können die Werte abweichen.
* Die Brenndauer in "Hell" ist inkl. der verminderten Helligkeit aufgrund der eingebauten Temperatursicherung gemessen.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Hell“ erzeugt eine Menge Hitze. Wird diese zu viel, so reduziert die Taschenlampe eigenständig die Helligkeit. Nach dem Abkühlen können Sie wieder die reguläre Helligkeit der Stufe „Hell“ anwählen.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe heruntersinken, bis ECO erreicht ist. Das Blinken der Kapazitätsanzeige erinnert daran, den Akku umgehend aufzuladen.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Laden Sie den Akku für eine bestmögliche Einsatzbereitschaft regelmäßig voll auf.
- Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf.
- Verschließen Sie nach dem Aufladen den Staubschutz.

ENTHALTEN:

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	МАКС	СРЕДНИЙ	МИН	ЭКО	КРАСНЫЙ	КРАСНЫЕ ВСПЫШКИ
2 ^{1/2} Яркость	260 люмен	80 люмен	30 люмен	5 люмен	4 люмен	4 люмен
⌚ Время работы	45 минут	1 час 15 минут	3 часа	18 часа	5 часов 30 минут	/
📏 Дистанция	42 метра	25 метров	16 метров	7 метров	10 метров	/
☀ Интенсивность	441 кандела	156 кандел	64 кандел	13 кандел	25 кандел	/
🛡 Стойкость к ударам	1 метр					
🌧 Водонепроницаемость	IP68					

▲ Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix при температуре 21±3°C влажности 50% - 80%. Действительные параметры могут варьироваться в зависимости от используемых условий окружающей среды.
* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ ③

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку, чтобы проверить статус батареи. Индикатор уровня заряда батареи отобразит статус батареи на 3 секунды.
Зеленое свечение: полный заряд (100% - 70%)
Зеленые вспышки: достаточный заряд (70% - 40%)
Красное свечение: низкий заряд (40% - 10%)
Красные вспышки: критичный заряд (10% - 1%)
Примечание: статус батареи отображается каждый раз при включении фонаря.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительной работы в Максимальном режиме. Чтобы не нагреть температуру, фонарь автоматически понижает яркость на несколько люмен. В случае необходимости вы снова можете выбрать Максимальный режим.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда напряжение упадет ниже допустимого уровня, фонарь запорегистрирован понижать режим до тех пор, пока не достигнет

E03R LED Schlüsselbündeleuchte, USB Type-C Ladekabel, Schlüsselring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

▲ WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tiere ins Auge.
- Die Schlüsselbündeleuchte erzeugt viel Wärme. Schalten Sie sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. Von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedecken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeabfuhr verhindern würde.
- Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

экот режима. В Эко режиме фонарь будет мигать красным, напоминая вам о необходимости зарядить фонарь. Для обеспечения нормальной работы фонарь не выключится автоматически и будет работать до тех пор, пока заряд аккумулятора не иссякнет.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Вовремя заряжайте фонарь до полной емкости, чтобы обеспечить нормальное использование в следующий раз.
- Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работы аккумулятора.
- Как только зарядка завершится, убедитесь, что защитная крышка закрыта.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь E03R, кабель для зарядки USB Type-C, кольцо для ключей, информационная листовка, инструкция, гарантийный талон.

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимательно! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Вся информация, предоставленная в данной инструкции, может быть изменена без предварительного уведомления.

(FRENCH)TORCIA FENIX E03R

- MATCH CA18 LED a luce bianca e Everlight 2835 LED a luce rossa, con una durata di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 200 mAh.
- Indicazione del livello della batteria e avviso di bassa tensione.
- Protezione intelligente da surriscaldamento contro alte temperature superficiali.
- Corpo della luce di lavorazione CNC interamente in metallo.
- Finitura antiriflesso anodizzata dura di tipo premium HAIII.
- Interruttore ad incasso e funzione di blocco.
- Dimensioni: 1.85" x 0.94" x 0.47" / 47 x 24 x 12 mm.
- Peso: 22 grammi.

ISTRUZIONI OPERATIVE ①

On/Off
Tenere premuto l'interruttore per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.
Tenere premuto l'interruttore per 1,2 secondi per accendere la luce rossa.

Selezione Luce
Luce bianca: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Eco → Basso → Medio → Alto.
Luce rossa: fai clic sull'interruttore per scorrere tra Rosso → Rosso lampeggiante.

Blocca/Sblocca
Blocco: con la luce spenta, fare doppio clic sull'interruttore per bloccare la luce; la luce lampeggerà due volte su Basso per indicare lo stato di blocco.
Sblocca: con la luce bloccata, fai